大清宣統二年

第八千六百零九號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

庚戌十月廿一日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十年十一月廿二號禮拜二）Ko Joo Kah at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館添設[illegible]中日出一紙
諸君賜閱本館者無論[illegible]
外埠均可函致本館收閱如[illegible]
中[illegible]報[illegible]加[illegible]也[illegible]
根[illegible]同造[illegible]不惜工本[illegible]
深[illegible]辦訂[illegible]紙各種[illegible]以待
現有各[illegible]
有寄[illegible]國各種活字及各式花邊
寄[illegible]人[illegible]印工藝[illegible]精所
有中西文[illegible]均能刊印精石
版字印大小器機均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種[illegible]新出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登乎亦無須碍於人而後館錄其有證據成文以及支離覆將者概不登錄詞後請君來札尚祈自諒更須寫真姓里函發敢登但來稿登與不登均不能轉原稿收回也本館謹啟

〇傘夫有限公司緊要廣告 啟
者實得力及他處收受甚多偽造本公司分股之憑單與股收之憑單及已交到本公司之寫字樓不公司通知 諸君如有買此股份者若無英京本公司寫字樓之實據則幸勿收受此等分股之憑單本公司伏求各人若有此等分股之憑單者求即携帶股份憑單又本公司之總辦若以爲其人乃係第一次來報偽造本公司分股之憑單及將其人定以偽造本公司分股憑單之罪者則賞以英金二百五十磅而此消息須報新嘉坡婆尼申麥敬梳大律師寫字樓知悉此佈

英一千九百一十年十一月一號

傘夫有限公司代理人巴
智申有限公司代啟

閱劉星使使美感而書此

續稿 惺盦生

侯爲人短小精悍。。能任大事。。雖出勤舊。。惟幷無豪貴習氣。。生平尚氣誼。。重然諾。。素傾心於任俠一流。。其出洋時。。適值越南事起。。中法齟齬。。侯在法京。。事事力爭上游。。雖尺寸不能相假。。法廷大爲所料。。致民間憾於外部。。時於報上。。圖侯之形。。以索轉外部狀。。藉以激勵其當軸。。於此可見侯之辦事。。迥非他使所能望其肩背。。嗚呼。。大厄中國。。若侯也者。。竟若曇花。。一現即杳。。雖巳歸朝授政。。未幾旋薨。。後之使者。。即不復得其寸爪片鱗。。但能虛與周旋。。不至釀生事故。。即爲盡職。。一邱之貉。。大抵皆然。。委委蛇蛇。。至於今日。。久豈意遂厠叢裏。。竟有萬選之青錢。。若劉星使其人者。。不亦大可慰哉。。

按星使係由美國留學生出身。。同治十二年。。奉派出洋。。作爲官學生。。赴美留學。。光緒七年。。畢業歸國。。查中國學生。。遠涉西洋留學者。。以此爲最先。。當時留學之習氣未深。。亦未有結黨辦報。。干預時政。。若今日留學諸生之囂張氣焰者。。凡諸學生。。除研究其所習之業外。。幷無他事。。那來留學生之程度。。皆以此爲最高。。故回國後。。均蒙當道特達之知。。秉握要路。。今則多有歷台省而登通顯者。。如梁崧生唐少川兩尚書均與星使同時赴美留學。。此外如德使梁震東京卿。。及本坡總領事蘇銳侯觀察。。亦皆星使同學中人。。然則當時出洋諸生。。其才幹之優可見。。所以然者。。因能講求實際。。不尚喧囂故也。。

十餘年前。。星使曾以使署隨員至叻。。派在本坡領署當差。。旣而兩攝總領事篆務。。措置裕如。。善政流風。。卓卓在人心目。。祇以事過繁冗。。未暇一一詳登。。迨至去歲東旋。。諸僑商等除致牌匾頌屏等外。。多有殷殷走送。。泣下霑襟者。。星使之得人心。。於茲可見。。昔日之爲領事。。今日之爲公使。。官職之大小。。權力之厚薄。。雖有不同。。然顧國體以敦外交。。保商民以維利益。。則實一而已耳。。

至若星使之爲人。。如長西學。。洞時務等。。猶其餘事。。所最難得者。。尤在堅忍耐勞四字。。此其天生特質。。迥非人所能及。。余嘗見其就辦一事。。而未得其要領。。苦思累日。。至忘寢食。。備歷諸艱。。卒得之而後巳。。且能虛衷納物。。從善如流。。胸次坦然。。幷不稍涉官場習氣。。此皆其特出之品件。。非泛泛者所能同日而言。。今幸得簡爲駐英大臣。。將來措施。。必多可爲我華僑謀其幸福。。能與曾侯祥蹟。。輝映後先者。。爰特誌之。。請濡毫以待新猷之紀。。 完

〇諭 旨 十月十二日 召見軍機 〇同日內閣抄奉 上諭 新疆巡撫著袁大化補授欽此

本館譯電

○土人歡送德將專電　本坡實得力太晤士西報得接十七日德京發來專電云此次德國陸軍大將溫拿莪君（土國陸軍教習）當由土京啟程回國時各人民歡呼送別及大呼願其再返云

○德皇游踪專電　本坡實得力太晤士西報得接十七日德京發來專電云德皇現在德京不日往遊佳呂畢以赴施里舍打獵云

○俄波交涉電音　十七日英京勞打發來電音云波京消息據稱近有俄國陸軍一百名已過耶呂花邊界因此波國廷臣致浮羅㡳書向其詰問派此新軍及仍有俄國守兵駐紮于然及打勿力地方之故日午得接俄使通事覆稱俄使不允再收浮羅㡳書詰問俄兵現在波斯之作云

○日本有心向英製艦電音　十七日英京勞打發來電音云日本已准域嘉麥心公司（英國製船廠）包造運諾式之快船一艘該費二百五十萬金磅訂明船中所用機器如軍械鐵甲等必取英國製造探悉日本此舉係爲贊美英國製造之精及篤于聯盟之誼云

○飛升師之不幸電音　十七日英京勞打發來電音云年華消息云納閏士教君曾留升空最高之歷史此次竟由八百英尺高度跌下身亡云

京事

○決計告退　此次國會問題某樞老不贊可否其原因蓋謂籌備各政尚未完全若遽行成立國會則頭緒紛繁易啟危亂若再不允准亦必立見亂機且新內閣事尤鬬繁難故現已有決行懇退之意

○代決行止　各代表因驗旨內有爲不能再議更張語衆頗惶恐掣電詢各省諮議局以決行止并聞東省有不主張代表出京消息

○盛廷特爭　盛宣懷自奉諭兼管幣制事宜後因嫌新幣花樣不佳即將已鑄成之新幣二百餘萬重行回爐鼓鑄損失甚鉅造幣總廠之各員司皆敢怒而不敢言澤公亦不願與聞其事凡事皆敷衍盛從自恣聞其對於新幣制之政見擬先借外款九千萬以爲鼓鑄銀幣之資其所帶來私人甚多皆位置於該廠近聞盛近來狀態已極龍鍾稍步即喘息不止

○知有報紙　肅邸上月廿八日閱看各報見國民公報各省新聞欄內發出之奉天巡警賣煙一則（凡各報有關民政警政國會等項者均先由公事傳班人員用紅條簽出然後呈閱）當時大怒立即電傳該部警政衛生兩司值日員到府將報紙交各該員看畢諭令趕緊咨行東督嚴密查辦且謂嗣後務當留神各報凡有揭載類此事項者一概摘出呈閱勿待本邸自行檢出恐事多不免疏漏云

○代請剪髮　濤貝勒面奏略云前往美考察軍政道經紐約議準紐約中華公所紳商、陳伯周　李繩明　梁溉暢　李奕合　陳孟康　雷維槐　上舉懇代奏請政府降剪髮諭俾全國人民實行剪髮振起精神以救危亡云攝政王唯唯

○宮中大役　延禧宮中建造水晶宮全用玻璃建築估計工程須二百餘萬係在內府儲金中撥出現因工程浩大原估之款不敷故承修商廠又呈請內務大臣續估聞續加之款亦須一百萬兩外

○藩政研究　理藩部藩政研究所已經設立茲探得在事人員研究治理各藩辦法分錄如下（一）劃分政教（二）研究政教禮俗例案章程（三）調查黃教全體寺廟處所食俸員數及蒙古王公各爵廉俸銀數目（四）研究秦辦蒙藩十四項要政之成績以上四端均已列表逐款研究其詳細內容續探再誌

閩粵

○閩督致度支電　度支部鑒洪據福建諮議局呈稱本局所求在地方歲入歲入無款即議定歲出何從籌支所議終歸無效擬訂地方稅與劃定地方歲入本屆兩事地方稅未訂以前將以何款供地方之用斷無不能暫劃之理一省之事豈關財政歲入不提預算不能成立依乞照章提出地方歲入預算以便會議等情據此查該局所呈關各省皆有此請大部必有卓裁乞速示覆爲禱　閩督

○諮議局停議之消息　福建諮議局因要求預算案之歲入經於日前呈請閩督詔交謂如不能交議即當停議以待解散去月廿四日又在會場決議如三日內無預算之歲入即停會經全體贊成故廿六日會期即已罷議矣

○潮商因羊城諮議局議員反對禁賭致各處電文（）致北京電　北京廣東會館轉同鄉京官鑒資政院恐粵紳烈已准次第施禁凡新創之賭無論如何巧立名目概當禁絕詎庚日粵議局議請嚴禁安榮公司以山票改鋪票一事議員劉冕卿蘇秉樞等三十五人口賭商口勸竟反對禁賭與論沸騰此等劣員實害全粵商譽不公認乞主持潮商代表李煜堂趙偶珙周方爾區林何植三陳仁山等暨同二千餘人叩蒸

○致督憲電　廣州督憲鑒庚日議局提議安榮公司朦准以山票改舖票一事擬請嚴禁詎議員劉冕卿等二十五人口賭商口勸反對禁賭甚等舉劣議員陷害全

粵商等誓不公認乞主持港商代表趙佩珙區林李煜堂陳仁山周方簡何植三等聯同二千餘人叩蒸

○致省自治研究社電　自治研究社轉廣府明倫堂及自治會報界公會鑒粵議員劉冕卿區贊森等三十五人反對禁賭輿議大譁此等議員貽羞全粵商等誓不公認請設法力拒免害粵港商代表趙佩珙陳仁山李煜堂何植三周方簡區林等聯同二千餘人叩蒸

○致粵商自治會電　廣州粵商自治會鑒初八日諮議局劉冕卿等三十五人反對禁賭議案賓庇賭害禁應集議對待并電各埠聲罪致討港商務研究社何藻雲區林陸遠光等叩

○致金山雪梨埠架拔各埠電　中華會館及各埠各界先生鑒賭禍劇烈望禁綦切月前安榮公司巧立名目朦准以山票改舖票輿論沸騰庚日議局議請嚴禁詎議員劉冕卿蘇秉樞等三十五人先口賄商口勸竟極力反對禁賭案遂不能通過該議員營私害公玷辱全粵商等誓不公認乞電京粵力爭港商代表趙佩珙李煜堂區林陳仁山何植三周芳簡二千餘人同叩蒸

○諮議局活現一黑暗世界　諮議局劉冕卿等反對禁賭議案已占勝利茲又聞是日蘇秉樞已預備滿漢宴筵即晚在議局邀請議員宴飲議場散後陳議員炯明復聞有此事憤憤不平弁出議場不知何往其餘李議員鑑淵諸人亦紛紛走避有某議員言議局從此無乾淨土矣亦憤然而起旋聞鄧議員來者李議員滋湘率引諸同志曰勿走勿走請諸君同出局外用踐膳也遂循徐而去議局於是開席宴會痛飲是夕電燈竟全不發光活現一黑暗世界直至九點散席時電光始發亦一奇事也

○各界對于反對禁賭議員之公憤　諮議局初八日因反對禁賭之議員演出怪劇由各報紙宣佈後各界咸動公憤擬聯同各界開大集議將反對禁賭議員三十五人籍貫姓名鑄之于石豎於往來衝人孔道使人人無不知吾粵有此等狗彘不食之議員庶可以遺臭萬年爲後來大誡云

本坡

○死冊例登　本坡國家冊報計至西本月十二號止一禮拜內坡中居民身故者二百四十二人其中華男一百十七名口婦華三十八口合計一百八十五名口餘爲他籍者云

○法網難寬　巫人亞勿衣芬尼曾在工部局充寫稽食屋宇之總差後已辭退約當三四閱月前因犯假差及行騙兩案發控在案不意由府過堂竟友署保五百元保出候鞫時乘間逃去自以爲法網雖嚴終能幸免矣又不意近在吉隆被差緝獲押返本坡昨赴二堂再控前犯兩案外又增一案乃係行騙胸兩扣校及耳塞一雙値銀二百五十元官令展期念七日乃鞫飭彼着保二千元方准在外候訊

挾技以遊　○飛舟師渣里士灣年滿君由法之嗎西蘇埠附搭法國波里尼申郵船東來本月十一日到坡暫寓及擬在此處演其飛行妙技情形已詳前報茲悉該飛舟師已于日昨附輪前往安南此行欲在西貢及河內兩埠及西貢所轄地方演技四場乃遊巴城迨其歸途或者得在坡中一試其升登之術云

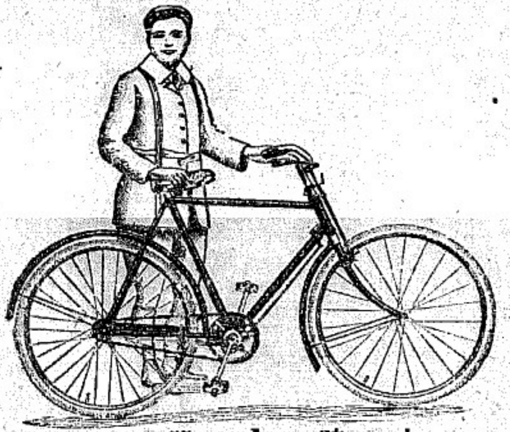
搶竊彙誌　○吉寧人甲乙兩名因犯搶其友人某丙洋銀十元被逮○吉寧人甲乙兩名同在廿公巷汝竊取全籍人某丙家之衣物値銀一百一十九元被捕○某華人竊取忽美芝律某屋水槽被執○某華人在灣拿蓮輪船竊取荷銀三十盾被拏○實籠岡律某巫人被竊衣物値銀六十八元報差請緝○華人三板舟子被友三人搶銀十五報差請緝

啖果致疾　○粵婦朱亓氏寓萬勝貿得力門牌三十七號早喪所天只遺一子名啞阿忠年方九歲昨晚七句鐘氏攜忠出街購杧果與之啖食詎料忠食畢忽號泣謄挪地上謂心甚痛楚氏大驚急延同籍人游榮外科醫生調治乃敷藥數次仍不見效鄰人勸其帶往王家檔院或可療治氏無奈命人舁往醫院云該童之忽染此疾或有謂其因中杧果毒所致者或有謂其亂食生冷所致者俱屬揣測之詞總之節食一道乃衛生之要着也

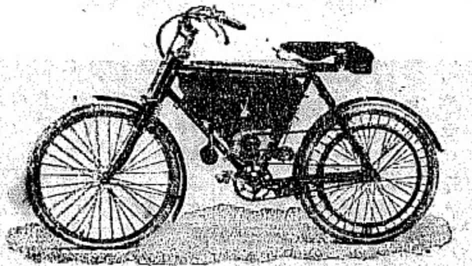
是何仇恨　○客人張桂慶據往坊報稱昨晚九點鐘在荳廊街被同籍人余德張泉吳安三人挾仇將其圍毆并以刀傷其腹部請爲拿究云云嗣由六百四十二號及六百七十九號兩巡差將三人拘獲逮之於案張旋入醫院調治

竊案兩誌　○西人漢施寓勿底律門牌廿一號據稱昨晚被閩人阿枝潛其腳踏車之扯風筒二個爲伊所覺即鳴八百二十六號巡差拖之逮案今午府堂待訊○西人渣士郎即遞老符日昨搭郵船來叻據往捕房報稱在船上被匪竊去金表一個金鍊一條及表墜等物共値銀百餘元請爲緝究云云嗣由二百六十六號華人暗差在怒美芝律門牌五十十號某當店見粵人楊禾在該當店將金表金鍊表墜等物附質詰以此物何來無詞以對即拘返捕房暫行扣留疑此物乃西人渣士郎即遞老符所失去者即與該西人到認無訛遂將楊逮之於案聞楊改易姓名陳華前曾犯案一次云今午府堂候訊

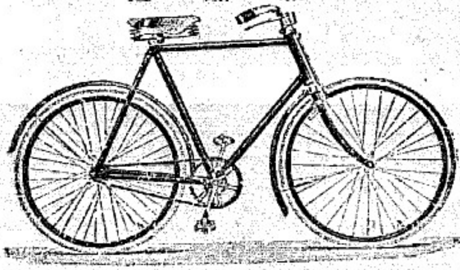
LITTLES RUBBER MANGLES.



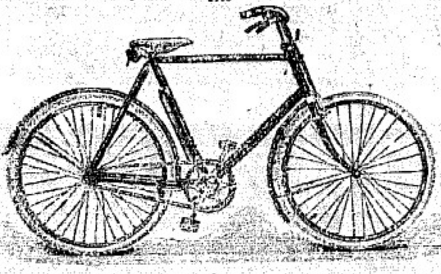
士丹達童子脚踏車製作甚精全副如燈及鈴等每輛價銀五十五元



摩打沙哥芝脚踏車重八十五磅每輛價銀三百九十五元



羅耶脚踏車全副如燈及鈴等每輛價值六十五元現存貨倉内者廿二英寸廿四英寸二十六英寸



烈底闆脚踏車此車乃照本公司款式製成十分精巧而價值甚廉全副如燈及鈴等每輛價銀五十五元現存貨倉内者二十二英寸廿四英寸廿六英寸

然里直公司告白

英一千九百零八年十一月十三號

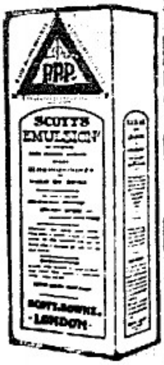
新嘉坡然里直有限公司謹啟.

輪船啟行告白 ○啟
者萬泰盛輪船及嘞也輪船常
川往來本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨搭購船單者請
到本代理人萬盛公司相商可
也此佈 英一千九百零九年
三月十一號
代理人萬順申律門門牌廿八號
萬盛公司謹啟 對

SCOTT'S EMULSION

肺部發炎

一千九百零六年三月十一號
些非路多吉街六十三號門牌付來証憑吾子
患肺炎病在牀足有三月凡人皆稱難或復元
仍必內傷他身上大肉盡落骨骸現焉後醫生



教食司各脫滋補乳白縈魚
肝油未飲完一罇其胃大開
全體盡愈今日他已全愈勝
常康健他專食此油復元斯
遠獨賴此油之奇功以後遜
病無不決取 布力邑譽

何以得治緣由

布力邑現無內傷其實因司各脫所
用之羅科田縈魚肝油至貴而至好
者有此靈效可以補療其肺傷生肉
其全體則家魚油斷不有此奇驗因
非用至純至猛之
油且非用司各脫
精巧法製造而致
完全消化包卜有
瀛人貲魚之貲可
保不是礦巧而質
能療病也

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）
肝那中藥丸乃專治各種淋病之物由
其藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知良藥
之利益爲何如也
西歷一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德國神農大藥房啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售○啟者此藥酒由
德國皇家大醫生專心博考知有金鷄
鐵樹產自德國醫如松稱之年採其強
兼紀提神發氣靈芝藥遊而或昔年曾
經量送美國與國法國與國機國及天
下諸大弗統計由各國皇家大醫士三
百餘名考驗獎賜手靈共三百餘織純
係稱酒贊此之功當治男女氣弱血
精神國發筋骨使痛不思飲貧胃口果
帶頭鼓眼花心驚快惚不或寒虧腎失
調小便淋灑如飯暢等症長寒體冷
症以及濁科月經失調或臨經腦痛病
人後愈欠補有疾無疾皆的司益而飲
大能補益補驗更能治陽痿難舉之疾
婦人飲之能溫和子官贊頭肥體衆無
疾病相復本局開親經三十齡戰壓來
不惜資本靈心襲衆藥水藥治藥消丹
齊丸散變試驗而德君醫生保亦存心
無論內外新奇新症請陳診險藥到間
春貧者不過索國藥人免
應顧新到本藥房購活自富格外從廉
此佈

大英一千九百零四年十一月廿九號
新嘉坡土庫德國神農
大藥房謹啟

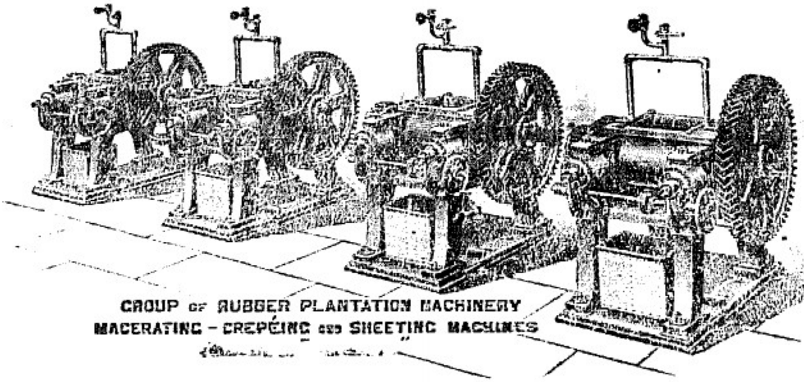
RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

GROUP OF MACERATING, CREPEING & SHEETING MACHINES

FOR PLANTATION RUBBER FACTORY.

禮里夏亢立有限公司發售樹乳園

製造樹乳機器告白



啟者本公司專權代售嗎直南有限公司（亞年嗎勝發尼士）之一千九百一十年所製成之車此車乃嗎直南有限公司廠內所製又此車已于一千九百一十年在新嘉坡賽會場評定第一名及領有金牌此車現在本公司內招售　諸君欲知價值等情者請到本公司查詢便悉此佈

專權代理人禮里夏亢立有限公司謹啟

本公司總寫字樓設在本坡分行設在怡保檳城麻六甲在網略棉蘭巨港四州府設有代理人電線號頭名曰夏亢禮特此佈聞

英一千九百十年正月十七號

三品酒發售

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭
式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲

買本行白
頭三品酒
者請細認
本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綴明嗎也公司
者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟貨物然必須有以
藏之始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也敬者本
行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至
本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計
其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料
且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各櫥大小不一而價
値則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒卽遇意外
火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者
祈卽　玉臨選購爲盼
明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬爾池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬爾池酒來叻
發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬爾池酒
無有能其出右者蓋神佐輕中之妙品也此酒向惟

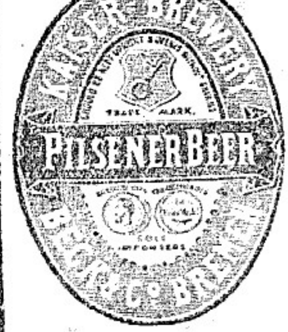
本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細
認峰窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劃价之辦者祈早　移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

敬者本行向由英國
督辦各種美酒來叻
發售久已選擇馳名
茲復由英新辦到頭
附士斗雲字號之狗
頭鼎爲記酒到叻遜
沽此酒香美異常不
惟飲之可口且能保
養精神調和血氣常
飲令人不生疾病誠
酒國中上品也　諸
君光顧趣細看以上
所列之狗頭標照不
致誤且價甚相宜倘
　諸君有欲沽飲者
請至本行取片可也
此佈
大英一千九百零八
年正月一號
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

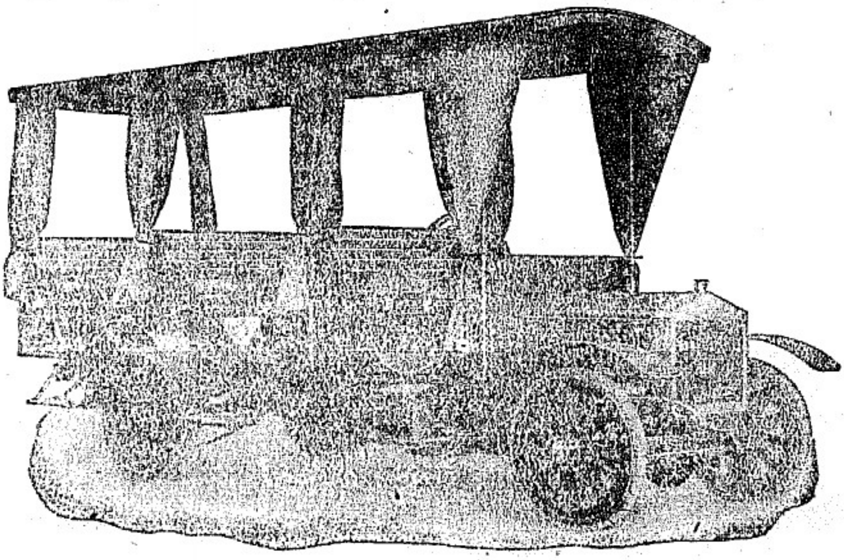
敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到
本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言與
此酒不能販往　加嶚巴　三寶壠　四里末　諸加錫　檳榔嶼
日裡等處其餘他埠均能販運往爲此佈　聞
大英一千九百零八年元月一號
明嗎也洋行



McAlister & Co., Limited.

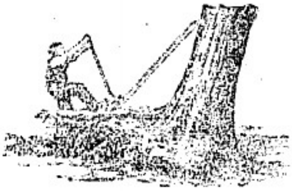
麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設
在峇直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



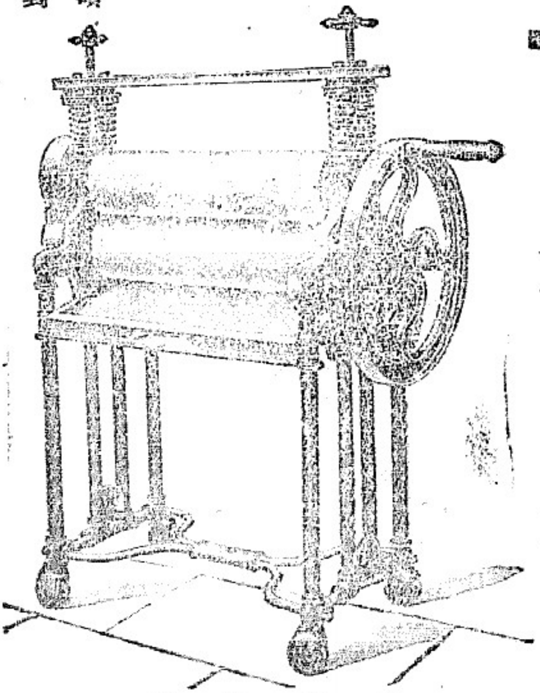
載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩
莪埠有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到
本公司內面詢便悉此佈

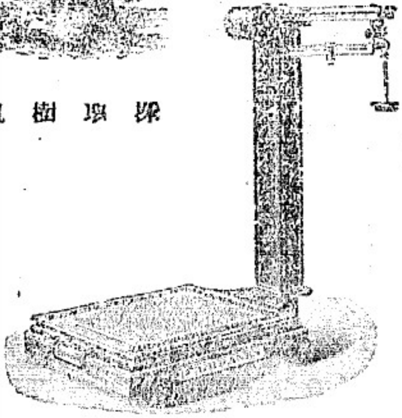


採取樹乳器圖

鐵刺圖



樹乳車圖



磅圖

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

叻報坿張

大清宣統二年庚戌
十月廿一日禮拜二
隨報泒送不取分文

來稿

婚姻約書　文明結婚　續昨

莫錦倫肇府恩平縣白兎鄉人、旅居柔佛茂盛港、和興園之園主也、于孔子降生弍仟四佰六十一年、卽庚戌年九月十八日、娶黃君吉臣之女益謙爲妻、兩情投合、入孔廟而婚禮告成、一諾千金、聚親朋而各皆見證、自由婚娶、非如世俗聽冰人之言、平等相居、入在家庭守文明之則、去家庭之專制、夫妻相敬如賓、見善行而卽遷、品格無瑕如玉、有相好而召百年之瑞、無相尤以啟一日之爭、遇事則相與籌謀、無執己見、作功則互爲勗勉、務底厥成、作書交執、押號爲據、

乾莫錦倫
坤黃益謙
知證人鍾潤三
旋轉學堂教員　鍾松軒　吳澤林
冰人林少瑛女士
庚戌年　九月拾八日　立

黃氏益謙、黃吉臣之女、新寧縣人、世居松嶺堡瀛洲鄉、旅居柔佛茂盛港、旋轉學堂之女士也、于孔子降生弍仟四佰六十一年、卽庚戌年九月十八日、許配于恩平縣鄉莫錦倫爲正室、行婚姻之自由、非父母之强迫、兩情投合、百年期相好之歡、三禮成書、一諾作千金之訂、于歸則恪守家規、遵法乃得爲平等、文明對待、彼此無非理之爭、道義相敎、夫婦懷家庭之訓、專心向善、修身乃可以齊家、勉力圖功、愛家卽所以愛國、其書交執、永訂百年、書號爲據、

其式如上

婚姻訓詞

有夫婦然後有父子、有父子然後有君臣、夫婦實爲三綱之首、毛詩三百、所以首詠關雎也、當今時局、男女皆有當盡之義務、男子居外、學湯武之征誅、女子居內、效后妃之淑德、居草茅以自宏其志、囊括山河、處閨閣以自勵其躬、堅同金石、父母爲子女之法、當先自正其身、閨房爲起化之原、尤在克端其始、勿作昧心之舉、毋出非理之言、更觀中外人才、今日所宜善學、后稷開基、興周朝者八百載、英后秉政、得土地者七十州、可知男人固確有振興、女子亦能登大任、所謂有志事竟成、堅心天可補也、勉旃毋忘此訓、

按我國婚禮、日趨奢侈、識者多知其弊、間亦有一二、矯其積習、而毅然出以文明者、何意海外偏隅、亦覩此結婚嘉禮、尤誠難得、令人欽羡不忘、所微憾者、則交換戒指一節、係仿西俗、以耶教之禮節、而行於宣聖之廟堂、於義殊覺未安、夫中國古時婚禮、可採而用者甚多、如結褵之禮、亦可參酌而行、若必須各贈品物以爲紀念、亦不妨選用合於孔教之物爲之、又何必墨守西俗、雖一物之微、亦必效之而後已耶、記者不尚矯異、然亦不取苟同、故特貢以一言、達者或亦不以爲悖乎。

本館附誌

行省

裁兵於學　○奉天自日韓合併以來已成累卵之勢一般關

心時事者莫不以擴張兵備為急務現東關模範學堂魏麟閣上書諮議局提議高等小學及以上各學堂實行寓兵於學主義於課程中添授兵操兵學云又宗室覺羅右翼廢長授恩將軍恩富特合族內三千餘人公同議定提出俸餉三分之一設立維城陸軍速成學堂

滅種慘劇 ○江省畢拉爾路所屬之索倫鄂倫種人本年大水為災較之他處受傷尤重當時溺斃者十之三四被災後該族苦無房屋依樹結巢或帳居或穴處均散落無歸俄人因其遷徙死亡蹤跡不定亦不與之交易又兼近日滿山飛雪（江省地近寒帶西北山中早已飛雪人非皮衣不能為禦）異常寒冷致凍餒而斃者又十之四五據此以觀已演滅種之慘劇吾當道其忍漠視耶

籌賑封奏 ○袁大化（現調新疆巡撫）日前遞封奏一件係為皖省奇災籌賑維艱請將革職人員准其分別捐復世職子弟准其對品改文奏旨交議聞吏度兩部以急賑待款擬即照案議准正在磋商之際日內即可覆奏

外交

某國對於東督借款之陰謀 ○東三省總督錫良前到京與郵督各當道密商振頓該省實業辦法決定借外債迨回任後與美國資本家磋商有成議時曾派鄭孝胥到京與外度郵農四部會商一切均無異議已將此項合同簽押額擬係定先借一千萬兩利息四釐聞某國得此消息當由該政府選派熟諳華語之員暗中運動東省士紳暨諮議局同出而反對並一面散佈謠言意在破壞已成之局幸該省諮議局士紳不為所動某國見所計不得又到京於各大老前造謠誣衊錫督極力蠱惑各大老亦洞知其陰謀皆示以飭辭近聞某國又擬強行干涉惟心畏美國故尚未敢啟齒云

法國要求駐兵南甯 ○聞法公使照會外部以廣西省南甯各屬賊匪猖獗擬將駐紮河內之法兵隊移駐南甯保護該國在兩廣之商業財產教士商民等語外部當即嚴詞駁覆據張鳴岐前署粵督日前致部會商辦法聞先電囑新簡桂撫沈秉堃速赴新任設法赶清匪亂藉防外人干涉一面電請兼署督篆增留守如法人再事要求仍婉詞拒絕云

美領事因連州亂事請保護該國僑民 ○連州地方因編查戶口釘給門牌居民懷疑滋鬧一事業經大憲飭該管文武員弁嚴行彈壓實力保護該處教堂教民並委吳守宗禹督帶大兵前往查辦已詳前報茲聞廣州口美國波領事照會增督謂該處滋擾日甚現有華人學堂及紳戶住宅已被拆毀多間特將此事照請知照極力設法妥為保全該處美國人民產業以免稍蹈危機

龍溪縣來議教案 ○漳州龍溪縣曹撫甯大令到任以來關心民瘼猶以休養民間元氣為主自奉其儉辦公認真近因漳州西國教堂某教士與某鄉爭地鬥毆致被毆傷曹大令特赴廈與英領事面商教案現已到廈矣

義人被劫竟索賠償 ○粵督接外務部來文云准義國巴使照稱義國人佛維多在英德地方廣東鐵路第九段內包工於西歷七月二十四日夜間被大夥強賊將銀錢物件值銀三千一百十六元搶去請行知兩廣總督將佛維多所失之項如數賠附等因相應抄錄來照咨行查照

實業

光洋大變 ○廈門現際米珠薪桂各物亦騰昂異常凡大小各業生理務求厚利如平時零星物件值價不過一二文者自銅片盛行以來多改兌銅片一枚其他水油及日用所必需者亦莫不加多富厚者固屬無妨而一切貧戶貧民幾有朝不及夕之患矣光洋之變遷如此可勝慨哉

大帮米進口 ○廈市米糧現反貴至六元二角一担上海米商聞信現特由圖南船儎來新米頗多大約米價可望稍平矣

湘人自謝出品之特色 ○湖南出品協會總理龍研仙觀察日前由南洋勸業會回湘逕及此次賽會之湖南出品當以華昌鍊鎖公司所鍊之純銻最為特色良由此項純銻鍊法不特向為中國所無即在西國鍊廠亦以此項為最新發明今華昌購得此法開辦未久即已成績昭著以視他項實業較為優美現在已經該會稟省將擬奏請獎勵以示特別優異矣

三叉山銀礦換商開採 ○勸業道陳准廣西勸業道詠移開據商人葉大韶稟往日寶興廣記有限公司所辦貴縣三叉山銀礦現改歸福興有限公司葉商承辦現已換照興工請為立案等情陳道已准其立案矣

瓣飭各屬速辦實業 ○近日商戰時代非振興實業不足以

致家國于富强日前袁督奉部劄飭備辦農工各項實業經已札飭勸業陳道傳諭各廚速辦以重要政而挽利權查粵省各項實業以烟草木棉等類為出產之大宗非認眞改良則利權外溢前已通飭各廚依限塡繳彙辦現聞各廚已一律遵照辦理矣

工部局告白　○敬者茲本局所估一千九百一十一年本坡工部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估明立册其册現經列出存於本局寫字樓內以便償稅之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千九百一十年利心末月十六號禮拜五即華十一月十五日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處否儆適此期即將其册計結又凡陳訴所估門租有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辦以便將册再行更正均無不可特此佈告
大英一千九百一十年十月廿五號　新嘉坡工部局司理人波凡剌士承命謹啟　十七

工部局告白　○特此通知茲照工部局一千八百九十六年所定第十五條之三十四三十五及三十七章公舉章程又一千九百年所定第十條更改章程又一千九百零三年所定第三條更改章程又一千九百零六年所定第十二條更改章程又一千九百零七年所定第一十七條更改章程因為本坡工部局在于坡中第四段即梧槽人員莊慶利君于一千九百一十年利心末月三十一號滿任又公舉人員一名為第一段即丹戎巴葛人員以代花區里爵生辭任茲特定于一千九百一十年利心末六號拜二在新嘉坡拋球場畔工部局之寫字樓內行公舉兩員其投票時候定於是日上午九點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙須遵照議定之律章如欲公舉局員須以有償租稅者二人先行立禀列舉一人舉之一人和之而該公舉字當于一千九百一十年怒民月廿八號禮拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方有至于公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總理人員當於西一千九百一十年怒民末月三十號禮拜三由下午二點鐘至四點鐘在本局寫字樓內靜聽裁奪凡人有入字前來告訴所入之公舉字據果有不合之處否以憑核辦謹此佈　聞
大英一千九百一十年十一月八號　新嘉坡工部局理司人波凡剌士承命謹啟　九

訂期演說廣告　○本月廿五晚八句鐘敦請
魏君仁岡　蘇君希憲　吳君天與　林君立　鄒君闘師來社演說
屆時請我閩坣同胞賁臨共聆偉論為盼
庚戌十月二十日　星洲振武善社謹啟　廿

大英新嘉坡兩案為曉諭事照得本司理發給憑照人員遵照一千九百零九年所定酒餉律例第四十二條之第一節施行一千九百一十一年第一季本坡發給憑照人員等祇能發給新領或換領之酒牌凡廚各標之萬蘭池酒威士枳酒仁酒鉢灣酒不在下列清單之內准其在于領有酒牌之屠零沽與人者則不能發給而此單所列之酒當其發給憑照之時必須書押為據有欲在坡沽賣上列各酒向末注明在于下列單中者則必須函知官辦煙酒總局之司理發給憑照人員寫字樓俾與各發給憑照人員會議其人所請之事而將他種酒名添入准給之單內茲將萬蘭池酒威士枳酒仁酒鉢灣酒之標頭開列

萬蘭池酒
縫梳　軒尼施　嗎爹呂　美奚抹士　閏士碧敏　美哥　卑里渣
萬怒　及憑照人員准售之他種標

威士枳酒
晏武　呂亞沙　尼年哥啡啡　考士奥夫律　吉納微　苗加雖閏
柒申　士達叻　美兀運士卑　夏威　埃呂士合士皆　懷逸阿士
閩華呂加　勿力晏懷逸　加納　哥碧嗎底　波羅　勝耶　谷
閩　烈羅華　怒翟（以上兩種乃是奚及子）羅斷里加　挨力教
呂嗎司考士奥夫杞　尼華　閩巴華　奥加奥呂摩文（美國）卑
奥奥米（美國）加納嗎呂　勞勿麥怒拏　摩拏奥尼兀運　加威
閩　安底瓜果果加　嗎芝勿力摩丹　麥科士打挨果士　千拏年
吉納　丹威里　麥杞叻奥羅顛　尼卑串閩甲　奥呂十嗎兀勝牙
力　宜呂美士卑雖耶　摩陀果淡　卑公奥（果加）　軒里淡串
挨里士　勞勿勿勝溫科吉勝溫　騎力教呂公司第一舊士葛威士
杞　及憑照人員准售之他種標

仁酒
騎成騎芝　麗谷　騎騎芝　宜呂美奥呂英吉利　摩呂　葛奥呂
淡　葛底士　衣尼拿　加美吉歇勿連　宜呂美奥呂淡　抹士
阿士歇宜尼華（雞古拿）　及憑照人員准售之他種標

鉢灣酒
蒲萄牙　西班牙　新金山　加里科尼里　及憑照人員准售之他種標
西一千九百一十年十一月十七號　司理發給憑照人員騎呂多　給

承股聲明　○敬者本坡老巴虱邊即日本實得力門牌二十一號開創什貨醫料等生理號曰同源係早翁碑追偕陳德成即陳芋翹二人合創今因陳德成即陳芋翹志圖別業請出公人許福星何登衛二翁出為調處請德成即陳芋翹願將本銀抽回當公人面前理清而同源號之貨物店底家器來往賬項全盤盡歸與翁碑追承受掌管嗣後同源號之生理榮枯得失乃是翁碑追之事與退股人陳德成即陳芋翹無涉如前有與同源號交涉之項自登報起限一禮拜內會明讓此聲明以免後論此佈
宣統二年十月十五日　承受人同源號翁碑追謹啟　廿

看看看名班馬戲定期開演廣告

啟者茲波南天下第一大班馬戲定于西十一月十六號拜三即華十月十五日起在美芝律瓊州會館時對面草埔中暫時開演每夕八點開門九點十五分鐘開演班中有一名優力大無窮其人欲與本坡中西勇士比武以釋優劣更有精于各技之腳式又有馬　狗　象　虎等獸一同奏技

茲將各號位價值開列

六椅官位十五元　官位每椅三元　一號客位二元

二號客位每一元　板位每收五角　土人板位三角

有號衣鎗兵水師二號位五角　板位每收三角

諸君有欲先取入場劵者請到羅敏申卑岦怒公司購買可也每逢拜三及拜六日下午四點鐘特演日戲以便童子來觀十二歲以下各號位均取半價此佈

英一千九百一十年十一月十五號　茲波南馬戲班謹啟

結賬聲明　○啟者蕭莫宋所欠廣致和醬園貨銀已經庚戌年十月十三日找結清楚無欠特此聲明此佈　蕭莫宋謹啟　田

庚戌年十月十五日

勸捐建校廣告

竊以興辦學堂爲世界最大關要本校前以試辦之初賃屋而居數年以來累著成效仝人等復於今春擇定校地方謀羅致才垂永遠而資君仲涵獨慨然購贈以作基礎既荷雅忠回建築更不容緩爰就地規畫校式刊登去月望日報章招工投票爲坡中人士所共鑒越本初四日傾單開票核計工料銀三萬餘元當此經費浩繁增需鉅款本校力有未逮於是在座諸君首先發題以爲之倡計　陳君嘉庚捐銀二千元　源隆寶號　張萬聰寶號　吳君忠信　謝君有祥各捐銀一千元似此見義勇爲殊足令人聞風興起除先登報佈告外擬再刊發捐册廣行勸募并分送各郊商務局　總協理諸公請其開會勸捐協襄盛舉吾知登高一呼群山響應聚沙可以成岸集腋可以成裘將來校舍落成人材蔚起從此遐荒之化變爲鄒魯之鄉則諸公名垂不朽當與東山泗水以並壽豈但爲星洲人傑榮耀一時已哉謹拜手濡毫以待恭紀其盛　乙巾

宣統二年九月廿六日　新嘉坡道南學堂公啟

吉屋招租廣告　○啟者茲有鴨吉慣得力門牌廿一號及鴨佛勒黎士門牌三號吉屋兩座招人租賃　諸君合意請即　玉臨鴨佛勒黎士門牌三號與亞兒嗎撒面商可也此佈　亞兒嗎撒謹啟

宣統二年七月初一日

吉屋招租廣告　○啟者有屋坐落施施街門牌十號零A由西利心來月一號起招人租賃欲知詳細請詢本館便悉此佈

英一千九百一十年十一月十二號　巴越知西館謹啟　乙

催收年捐　○敬啟者本總商會定章以十一月初一日派送名單樂票投舉辛亥年新任會員所有各幫會友未納之年捐者務希於本月廿四日以前繳交以便彙印名單幸勿逾期是荷特登廣告維希　公鑒

宣統二年十月十四日　新嘉坡中華商務總會謹啟　十

樓房出批　○茲有近水樓房一間坐落加籠源源坊廊左畔上蓋貨件係其利便如欲租者請到源順街敝處面議此佈

宣統二年十月十三日　協榮茂披露　丑

憲　示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人承充工役事照得本國家現欲招人入票承充本坡大醫院及瘋癲醫院陳篤生醫院搬發之役由一千九百一十一年然花里月一號起以一年爲期而投充大醫院及陳篤生醫院搬發工役之票內兼充挑運米泔及洗剖驗尸之役有欲承充此役者其票當于西一千九百一十年和心來月五號禮拜一即華十一月初四日中午以前送交本署以憑選擇該承充人必于票備外寫明承充此項工役而票中并須聲明每一醫院需價若干至于欲知詳細情形可向大醫生寫字樓查詢便悉價之高低任由國家棄取不得執價低者得之說相爭各宜踴躍毋遺特示

英一千九百一十年十一月十號　示

憲　示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承造物件及承充工役爲此示仰商民人等一體知悉茲等有欲承造及承充者其票當于西一千九百一十年十一月三十號拜三即華十月廿九日中午以前送交本署以憑選擇茲將所欲招造之物件及招充之工役開列

一　一千九百一十一年本坡所用羔丕店　飯店　客寓之牌照

二　一千九百一十一年在本坡各捕房　府署寫字樓各巡差住房充當担發及洗廁之役

三　一千九百一十一年各捕差之衣裳

如欲知其細情及圖式者可赴總巡捕官寫字樓查詢便悉凡投票者票外必須寫明投交本署承造該物及承充該役字樣并須向營造司大才爾取討印便之票備照式填寫方能合用至於價之高低任由國家棄取毋執各宜踴躍毋違特示

大英一千九百一十年十一月五號　示

添僱訪事廣告　○啟者本館現欲增聘本地採訪員一人以增耳目如能稱職優給薪水有欲備職者請早臨寫字樓面商爲盼此佈

宣統二年十月初六日　本館謹啟

區允和興陽種子丸

種子固夲之道首重精強夫人生天地之間且陰陽造化之氣男精女血[illegible]成人形致遇胎孕難或歸罪妻是不知男有[illegible]醜分[illegible]則明心動陽物不舉一醜也舉而不[illegible]堅二[illegible]也堅而不夢漏三醜也白滴遺精四醜也見色即洩難固腎精五醜也精冷無珠六醜也夜多小便七醜也尿後反滴腰醸醸軟八醜也陽物短縮不長大九醜也男子有丸醜之症夫婦房事夫歡故此種子難難實由心腎不交先天不足虛底之故百病叢生必有之嗣之勤予照祖傳奇方秘製此丸藥性和平不熱不燥若有此症請到夲堂敢丸服之每服三錢滾水送下不滿數日陽物異常雄壯堅久無比任意交合保腎固精久而不淺可能廣嗣百不失真乃固精養殼種子第一之聖藥也

每瓶銀 元

總發行處

石叻會豐商店

庇[illegible]中法藥房

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

老正庄醴紙烟包

宣統二年六月廿日

新嘉坡

利直南有限公司代售

英千九百一十一年元月二十號

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老舖在香港中環泥街口

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年經閉近月閉經
一治子宮寒冷多年未孕
一治似孕非孕企頭嘔病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女孀女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號
京都驛馬市佛照樓
澳門木橋街如意機
石叻馬交街周昌記
汕頭鎮邦街保太和
天津紫竹林佛照樓
佛山潘涌里天相堂
大吡叻霸羅周昌泰
瓊州嘉積墟英盛生號
上海大馬路老悅生
省城藩司前義成昌
庇能大門樓寫生號

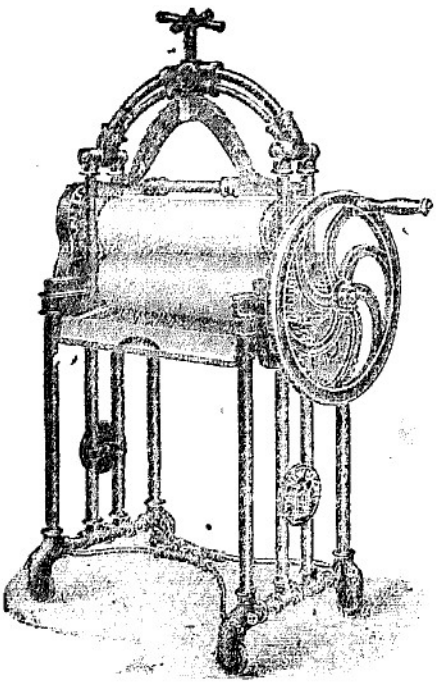
稟准商標別人不得冒效福建林肇春製

宣統二年二月初二日

LITTLES RUBBER MANGLES.

然里直公司

本公司內有鋼質碌棍　力南威帶碌棍　木質棍之機車發售此車嵌合本公司所沽著名之彈弓可以將棍自行抽起　鋼質棍車每輛八十元　力南威帶棍車每輛六十五元　木質棍車 每輛五十元



本公司出售上式之碌平樹乳車諸君採購本公司可給彈弓兩條

嵌合鋼質碌棍車每輛七十五元　力南威帶碌棍車每輛五十五元　木質碌棍車每輛四十元　諸君有欲觀閱者請取特派之清單便悉其詳矣

特製利刀式之割樹乳力鑊價每羅七元每五十羅二十六元每一百羅九十元本公司舖有特別之清單贈人不取費用

割樹乳之鋸刀每羅價銀九元每一百羅價銀七十元刀肉每羅三元七角半

英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡然里直有限公司謹啓

欲顧性命者勿亂投門徑

嚴拿冒牌奸商白萬全賞格五百大員

本藥房艾羅醫生補腦汁療肺藥出世未幾而流行天下服食者罔不呼爲濟世良劑各省官紳以證書稱頌者不可勝數而遠方函購者亦日益衆多本藥房因應接不暇之故特建分局於都會及各通商口岸凡三十餘所以便病者採購邇來南洋各島投函購者亦日多一日故本藥房再設總分局於石叻大馬路會豐商店鑑設支局於庇能新街及吧城小南門以便諸君採購而免郵遞之煩豈不利病者得善治哉詎奸商白萬全竟偽艾羅補腦汁希圖混售病者悞服不但無益且反受害本藥房大有受其影響故爲偵悉其在上海偽造立票捕房拿獲解赴會審公堂經中西官審判收押一月罰洋一百員並勒將偽牌印刷各件繳案以絕冒偽而重民命不意日久玩生茲查得白萬全奸心未死仍偽艾羅補腦汁因內地搜查嚴密難售且奸故特運到南洋以圖朦混居心若此深堪痛恨是以特出花紅購緝倘有人能知偽艾羅醫生補腦汁及奸商白萬全或他人有偽造印刷各件者請函致上海本藥房設法拿獲解官審實即謝花紅銀五百大員決不食言再告諸君凡購艾羅補腦汁者務須細辨藥汁（無牛溜味者）（玻璃瓶上字跡清晰者）（魚鱗色皮紙非略作粉紅色者）（仿單上腦氣筋纏繞過身與七字篆跡粗勁者）（飛鳳牌鈎金華麗者）（雙獅圖印花邊打眼整齊者）方是真藥稍有參差即係假冒購藥諸君切宜細辨免受欺蒙是爲至要

上海五洲大藥房之自來血石叻庇能吧城各本藥房分局均代批發近有奸商見利忘害多以偽藥混售倘悞服之受害匪淺特告購藥諸君切宜審慎或至本藥房分局購買則庶幾不致受其所愚也

宣統二年九月廿三日　上海中法藥房艾羅醫生披露

總發行處　石叻會豐商店　庇能中法藥房

敬告同胞勿貪便宜買偽藥

士欖士標牛乳

醫者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款　諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹直顛咨及子有限公司爲盼　牛乳計分三款　第一款純牛酪　第二款淨牛乳膏　第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及他純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振豐　孫和盛
衣勿南沙公司　義興公司
濟公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經在大英政府注册

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌弍十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

自辦天津美酒

分售處

埒峨巴葛律二百六十八号奇發

牛車水第拾号奇興

新圬寮二十二号奇安

小坡大馬路四百六十九号奇祥

發行

嚌 羅奇生酒房 叻

馬嘜

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店天津羅恒益各種美酒向消金山各埠久已馳名今承本坡酒例改良辦來

自辦天津各色美酒

發沽香濃味美確為津酒正裝與別家轉托和雜者不同請為嘗試當知真偽

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

LOH KEE SENG.
SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致知港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用糯米醋釀成並無火酒花糖雜質

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功故無燥喉約膞之患凡屬中國人請飲中國之酒

本酒房謹啓

各酒價目繁多　茲洋玻璃罇酒開列

蔡厂館虎骨木瓜酒	八角半	
玫瑰露酒	銀九角	
汶酒	銀九角	
廣同濟跌打酒	四角半	
芮陳露酒	八角二占	
紹興酒	五角半	
廣同濟風濕酒	九角半	
蓮花露酒	八角二占	
黑糯米酒	五角半	
廣同濟百歲酒	六角半	
五加皮酒	八角二占	
白糯米酒	五角半	
廣同濟毛雞酒	七角	
史國公酒	八角二占	
青梅酒	六角	
廣同濟衛生酒	六角半	
高粱酒	銀九角	
茅根酒	六角	
廣同濟三鞭酒	六角半	

羅奇生謹啟

叻報附張

大清宣統二年庚戌
十月廿一日禮拜二
隨報派送不取分文

路務

修築枝路 ○粵漢省佈枝路所經小唐一段從前合與公司所築係開山建造僅用小木笕二枝以爲洩水之具惟該處重巒叠嶂山下有田數百畝水之來源有十餘里之長以致每年春雨發生時不能宣洩田禾盡被淹沒路基亦時有冲缺該處鄉民叠經稟請三省總局及前行車總管連德無奈均置弗恤現該鄉區黎二紳又以此事懇請麥董事經即偕同前往勘明必須開一涵洞或多設旱笕方於民田路基兩無防害現已會商鄧湘兩總辦要爲設法修築預算需費不過千餘金成一舉而兩善備茲想該總辦亦無不樂爲贊成也

總理被控 ○四川同鄉京官聯名呈請郵傳部院代奏其呈稿略云四川鐵路經營七八年糜費數百萬據去年學部左丞川路總理喬樹南始行報告除開支外僅存冊則一千一百餘萬其款不知存放何所總收支人未經奏定有案亦未經投票公舉一切職事皆樹南一人私自委派川民概不聞知今六月上海正元謙餘兆康慶餘寶康各錢莊同時倒閉聞又有四川股款在內經手者仍係已革廣州知府施典章查去年上海晋益升元源厚大三莊皆倒欠川路股款十二萬皆係典章經手上海各商號皆收回三成獨川路公司僅收回一二成折本頗鉅樹南總辦川路全局用人本有特權應即召集股東公舉妥人替換何以仍派典章經營致復有此失望情弊駭異常適四川調查員余農苑等往滬會同川商查得五錢莊共倒虧川款一百三十二萬有奇此外尚放出利華銀行六十萬兩（該銀行別家皆無存欠只欠公司一家之存帳）已在將倒未倒之列查各莊及銀行均係滬商陳逸卿經理統計放與逸卿一人者竟有一百九十餘萬之鉅當逸卿倒騙被逮時典章具稟滬道堅求保釋滬道當即批斥有該守係以正元遠期之票抵借謙餘莊票僞作存款以掩飾川路公司調查員之耳目實屬離奇及復索解無從等語又查出典章並以股款作他項營業私購蘭格志火油股票價銀合八十餘萬以公司擔保衍慶錢莊銀五千兩且聞有私買橡皮公司股票私購地皮各情與放膽妄爲倚樹南爲奧援有恃不恐推原禍始樹南實爲罪魁云

患盜

搶案飭結 ○勸業道札飭博羅縣略謂現據石龍商務分會呈稱據橫河新舊兩墟商號廣泰生等店股東周世明等具詞投稱商等在博羅縣屬橫河新舊兩墟貿易買有糖一百九十包綵苗穀三十三包以船運載泊於新村河旁詎被虎紳徐習義帶同百餘人手持器械竟將糖穀盡行搶去如此虎紳爲惡貽害商旅應如何查辦之處稟懇鈞奪等情到道據此查此事因何起釁究竟其中有無轇轕自應查明分別核辦合就札飭札仰該縣即便遵照妥辦結報毋違

搶劫彙聞 ○近聞九月廿九夜約十二點鐘時候吳厝保深田內福壽宮前有一合春號米粉店突被匪徒十餘猛由後門用石條撞開僅入四人其餘圍在門口以防救援該四匪入內之時即肆行擄劫適夥伴一人正在熟睡驚醒急欲喊賊竟被強盜用木棍打傷肩部該夥負痛奔走入內任其行搶聞被搶去衣箱二隻及首飾等件計值數百元之譜查該店離東堆防營不及二百餘步當該防兵初不之知乎現聞該店已稟官追究云

驗領憑照示　〇大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事

照得西明年第一季即由西一千九百一十一年元月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百一十年十二月二十號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委派有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投禀領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前三禮拜內寄交官辦總局司理發照人員察核遵照酒律第三條之第二節施行若不如期先行禀明以便據情刊佈公衆及徵查其事則臨不能准給也各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十年十月廿五號　司理發照人員彌美多給

請看黎合隆源盛兩號之鷄嘜鹿嘜金線改寄石叻朱有關專售之原因

啟者本號向在中國廣東省城內太平新街開張揀選正色上好眞赤金線運來石叻埠一向經寄中街朱富關發傳久蒙　諸君賞識遐邇馳名今因朱富關號生意已經歇業本主人勢難將貨批其代傳是以本年七月初一日起即將黎合隆黎源盛兩號金線轉寄朱有關號專售并無分寄別號發售其貨招牌紙內外裝潢俱照舊式惟將招牌紙內之朱富關三字改換朱有關三字而已今經在石叻埠遍發傳單并登告白如有無恥匪徒胆敢用僞貨冒充黎合隆黎源盛字號或將兩頭尾加多正字或添老字眞字及某記等或效嘜頭識別影射之類一經査出定即執拿僞貨充公禀官究治決不姑寛特此遍告原因俾衆咸知本號之金線改寄石叻朱有關專售之緣起也倘蒙　仕商賜顧請至石叻埠老北索中街門牌二十三號朱有關號採買認明招牌及黎合隆鷄嘜印記黎源盛鹿嘜印記庶不致誤此佈　臣[illegible]

宣統二年八月初二日　廣東省城黎合隆黎源盛主人謹識

Little's Oriental Balm
For Aches and Pains.

精醫風症之良藥

凡有頭痛及腦痛無論老少無一物可以即時永遠除痛及醫治全愈能如此等項上急速及靈驗之藥　烈多敦奧連打嗎猛　老凡孩子及少年人之痛症以此藥爲最妙老年人之脚風及他症亦以此藥爲良而無可比擬凡屬外症此藥已有顯明其功用能復人之元氣幸勿自誤必須購備　烈多敦奧連打嗎猛　因爲此藥時常能治頭指及身上之痛症此藥已閱廿年治愈天下之人不能計算不但商民而且探地家礦務家等時常帶便此藥而辦彼長途此藥以敷治受傷人爲最宜

此藥每罇價銀一毫半各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

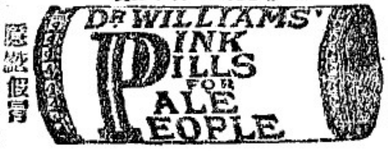
女子發身

女子發身全賴氣力氣力之來由全賴韋廉士大醫生紅色補丸所生之新血　大凡發身之女子其身體而容康健與否全賴其血之盛衰焉女子當及笄之時身體稍不經心調攝則一生吃苦受累無窮而所有精神亦將消亡殆盡從此血薄氣衰竟成爲無生氣之殘廢人矣於斯時則有韋廉士大醫生紅色補丸實爲此等羸弱無血之女子造福之靈丹也試觀盛京省遠州五品候選巡檢蕭君鼎臣所述乙事可爲確證焉蕭君云〇小女年十五歲時曾患血薄氣衰月信不調精形悽慘憂鬱難堪又兼咳嗽甚厲身體羸弱不克出行每日睡床神思懶倦無心繼玩各物商諸名醫毫無寸效如此可憐情狀歷經二載一日竟得希望即獲小書一卷內載韋廉士大醫生紅色補丸有治各疾之奇功遂決意試服之至數瓶後漸有進益用是耐心久服一切疲懶之病全消夜睡安甯人更活潑喜樂食甘有味且能消化從此十分全

盛京蕭君鼎臣之令愛服韋廉士大醫生紅色補丸而癒康健

注意認明丸藥眞欵

留心預防



謹防假冒

愈今則身强有力體健加重小女之疾得以治愈者全賴韋廉士大醫士生紅色補丸之功也余知此症大抵女子將成人時患者最多從余所閱歷者微之韋廉士大醫生紅色補丸誠醫治處女發身時所患各病之金丹也　韋廉士大醫生紅色補丸使婦女身體康健之功如使男子小孩無異致也是丸不第能使血潔淨且能使血有力而生新力曾治天下各處無數由血薄弱或由腦筋失調以起各症如　血薄氣衰　諸虛百損　少年勁衰　陽萎不舉　肝氣失調　風濕骨痛　腎虧　腰痛　胸膈漲痛　皮膚諸症　山林瘴氣　左癱右瘓跳舞瘋病　脚氣衝心　發熱病後　以及操勞過度婦女病症莫不奏效如神韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可函向星嘉坡海邊第壹度吊橋邊韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每壹樽壹元二角半實得力銀郵費不取

吐瀉宜防（外搽虎骨膏之治法）

吐瀉之症常時皆有之處於南洋熱地之區不論春夏秋冬均有是症發見縱使其症不如中國時症之酷烈然亦不可不防其或發也欲防是病就宜早備好藥以供臨時之需盧詩如之虎骨膏雖云可治風濕骨痛之症即於吐瀉筋痛腹痛抽筋之症未嘗無效經已歷試效驗如嚮吐瀉之症常有肚痛筋絞嘔瀉之証據見此症候速用虎骨膏力擦痛處頃刻之間筋舒痛止倘肚痛利害亦可用虎骨膏約十釐許以熱酒或熱水冲服立刻就可止痛如不效驗隔一點鐘久再服一次斷無不愈之理此膏已經王家醫生驗過內無丹毒及鴉片水銀告庚之類各家宜預置此藥以備不時之用如無外治之症可用內食之症兩湯匙以熱水或熱酒冲服立刻應驗　每大罇一元　小罇五角　多買價錢另議

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

本坡代售處 老巴剎宮口萬山樓寶號　大馬路中法藥房　荳腐街口會豐商店　大小坡孟嘉藥房

外埠發行所 檳榔嶼新街口會豐商店　吡叻怡保即巴羅英國藥房

大英一千九百一十年十月廿九號

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製　孟嘉藥房啟

輪船啟行

（啟者本公司之馬希恩輪船定于西十一月五號拜六即華十月初四日開行　毛里末輪船定于西十一月九號拜三即華十月初八日開行　查加勝望輪船定于西十一月十二號拜六即華十月十一日開行　勃勝澹底勃輪船定于西十一月十六號拜三即華十月十五日開行　柔牙勝輪船定于西十一月十九號禮拜六即華十月十八日開行　亞士蘭輪船定于西十一月廿三號禮拜三即華十月廿二日開行　由本坡前往　丁加奴　美越　暨左　吉蘭丹　各埠　萬拿里　前汝檄　網拿黎　八打尾　彭亨　新教勝　六坤　鄭宜　高門沙　古本　繩吻嘮　遞此佈

宣統二年正月初六日　十三　伊亞紗德公司謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

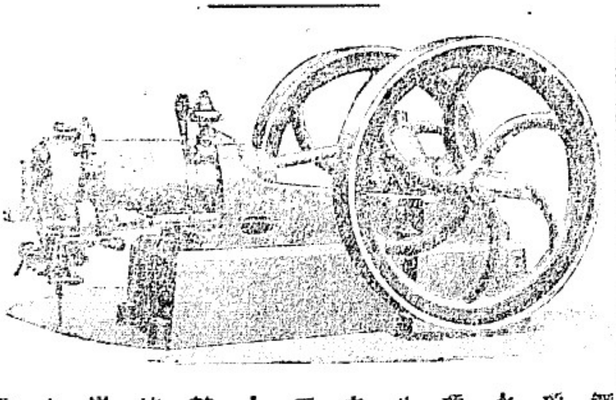
啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本五十六萬二千五百磅　儲餘積項共有二十八萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生意本銀行均可承辦　諸君光顧請移玉趨臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎羅啟

HOWARTH ERSKINE

LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美芝律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于仰光　檳城　意堡　吉隆　網吟　香港　上海　羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵　鋼等項之屋宇　各式橋梁　鐵　三合土等項之碼頭　燈塔　水塔　礁石標誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池　填海工程　火車路　掘土各項工程能築米穀　船澳之貨倉螺旋式之樓梯　製造鐵合各式用火或用水之鼎　本公司內常有沽出機務　電燈所用各款之機器　大小鐵枋　大小鐵桁角　鋸　各式車所用之油　巴龍刀　螺絲頭　鐵釘　鐵　鐵鎚　斧頭　螺頭　各式鉛鋼及各式頭匙幷各機器俱皆律有　盡委任者請到本公司商酌爲幸此佈

宣統二年五月廿九日　惠活鴨士堅有限公司啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

敬啟者本公司擬佈
諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入關乃係法國爲蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君飲購

此酒必須注意幸勿誤購假標爲關此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然讚賞

雙狗標爲記

雙狗標爲記

而採此牌爲蘭池酒全用著技子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其餘最廉爲本

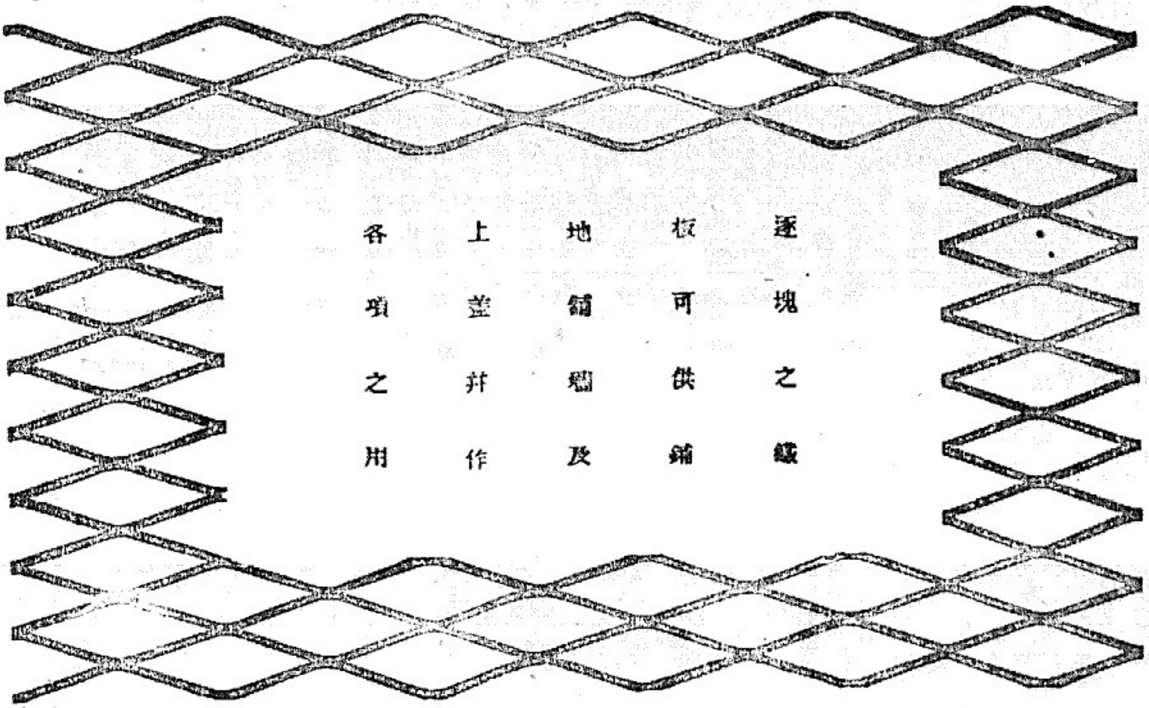
公司欲將此牌之酒在坡鎗旅以供衆人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

成發號　榮昌號　榮德和　振源興　潤公司　廣勝隆　和昌號　錦昌號　福興號　錦興號

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰士爾便之頂蓋以此爾和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪墻及上蓋并作各項之用

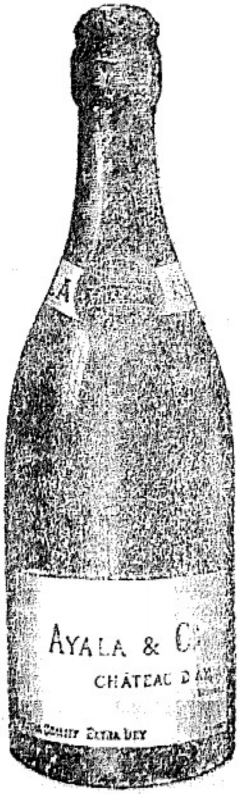
以下所列各處皆有鋪
設此種鐵板
新嘉坡之大會堂
有殿大酒店
自來水池
吉隆坡之渣達銀行
網咯之法國銀行
檳城之滙豐銀行
國麗岡之郵政司署及
古多屋宇均用此種鐵
板本公司貯在倉中甚
多　諸君有欲詢問詳
晳者本公司深願詳爲
告訴特此佈　聞
牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直覓有限公司告白

埃君爵之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
及甚多著名商人所購飲



英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直覓有限公司謹啟

新嘉坡牙直覓有限公司謹白

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之𡃁夫
烏呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宣香水乃是上品香水其際與本坡所製士丹
宣物料相關爾士丹宣共有二三欵一乃士丹宣香
水一乃士丹宣片一乃士丹宣醫文

尼啟亞余香水乃是上品及甚闘奇味之
香水此香水在于各华人均稱爲上品之
物

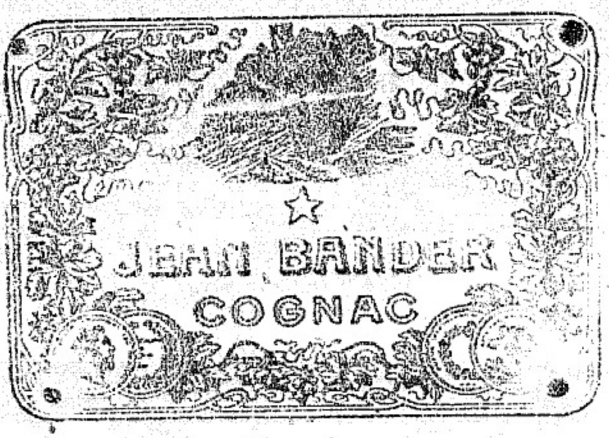
山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味氣爲上品
奇香

十各號以香水分製大轉小多轄欵在于
本坡各店均有發售　需行揀購幸勿誤
購低票爲要此佈
十號一千九百零八年五月十三號
新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

名酒宜沽告白

啟者瓶飾　諸君知之蔴𦋺拿乃是角醫之著闢池酒醰

然此標沽價附公平而照西國家所帶甚多總需落名之



欲購祇能作為常酒入口本公司特附告知　請君細論

如何必須沽買蔴𦋺拿之角歷嘉臨池酒為佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

專售馳名捲烟告白

啟者環球上所製之紙捲烟枝多矣未有如椶櫚樹捲烟之佳者此烟名曰加勝巴票此票之捲烟第一精良及在市上行銷其價值又屬最廉此烟係將頂上華衣領之烟葉捲成此等烟枝隨處均能採購 諸君有欲試驗者請到本公司索取此烟之辦頭不取分文 在于新嘉坡 網咯 西貢等處之專售人乃係利直喃有限公司有欲烟氣藉以暢腦筋而又自珍其身體者請垂 青焉此嘞

利直喃有限公司謹啟

代售水機廣告

啟者特字通知本公司專家代理出售　華[illegible]拿之水機此機現在最大之樹乳園均有用作毀滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及瑞珍咸坡係託　弼施夏巴君為副代理人此佈　英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司　現辦到奧國最著名之鷹嘜[illegible][illegible]泥（市上呼作紅毛泥）來吻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久　諸商僉如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠增製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甛香深得化學之新裁與無上之妙品老年服之可以延壽幼年服之可能强壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷至百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自强戒煙社會林立若以此乳服之不但身體强壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺囑願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金龍標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒暢流過廣奸商志圖射利致魚目混珠不分美惡而　諸君有收以飲此等假冒酒者受害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢請諸近來竟有棍徒假冒本公司正金龍標冀保商欺騙本公司之款式多有不慎受害蓋緣因本公司所沽之正金龍標不惜工本係以頂上貨物料故以故費飲此酒者雖知其益嘅新聯名圖棍徒假冒弱之種喚醒同機益大異沽其所故之價比之本公司更廣本公司所選到正金龍標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲辦本公司正金龍標者務必留神細察勿爲假冒所誤取者本公司正金龍標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認徒此佈聞

新嘉坡五条呼嗒公司
專办祖家頭上美酒嘉咗係
前嘜處小篋庶諸君七頭諸明咖搭

嘉慈鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司　謹啟

捐建學堂第一次芳名錄 ○敬啟者本校前經好學諸君倡議起刊登九月廿五日報章請激衆贊襄蒙 爪亞公局總協理諸賛成茲舉 各寶號同心同德踴躍爭先請將其經手所得題者登鳴謝並誌弗諼此後得捐續錄幸垂鑒焉

德寶號捐銀五百元 全和興號捐五百元 怡順號捐銀五百元
和寶號捐銀五百元 怡茂號捐銀五百元 葉振和捐銀五百元
發寶號捐銀五百元 福發號捐銀五百元 和興號捐銀五百元
興寶號捐銀五百元 楊潤成號捐五百元 滙通號捐銀五百元

宣統二年十月二十日 新嘉坡道南學堂公啟 乙

大荷蘭國駐叻總領事示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事爲招投賭碼事照得荷門答臘東方之賭餉現招人承辦而盃加不在其內此碼定於西一千九百一十年十二月廿號拜二在總領政司署中出投其碼係由一千九百一十一年亦不里月一號起限一年及三年爲期有欲知其詳細者可赴本署咨詢以便如期前往充可也特示

西一千九百一十年十一月十六號 示 出

輪船啟行廣告 ○啟者麥揑士輪船有限公司之輪船乃常來往英國及滿洲者茲有知部伻輪船約于禮拜末月十號由叻開赴呂宋後又有嬌度輪船約于禮拜末月二十號開赴香港上海及日本口 諸君欲知客貨價值等項者請詢本公司代理人便知此佈

英一千九百一十年九月廿三號

代理人麥加里實打公司謹啟 式

本坡三十日各貨的確行情

錫	出價	八十三元
柔佛烏椒	出價	十四元五角
○實勝越白椒	出價	二十五元七角半
孚羅勝越白椒	出價	二十六元五角
山口洋	又	二十六元五角
三發	無實出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	出價	九元五角
麻六甲	出價	九元五角
實勝越	無實出	
四角一號末錸	實出	十四元七角
壓一號	實出	十二元五角
爪亞一號	又	十四元八角
○碩莪粉		
叻一號	實出	三元八角五占
二號	無實出	
下等(冬粉)	無實出	
實勝越一號	無實出	
二號	又	
坤甸下等	又	
庇芒	實出	三元六角
納閩	又	三元五角七五
○安汶坡丁香	實出	三十二元
○安汶坡荳花	又	八十七元
少荳花	出價	八十九元
○荳蔻只		
鲜榮八十粒	出價	二十四元二角半
鲜榮百一粒	又	十九元
在壳	無實出	
○巴東甘文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港甘文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟十蘇一號	無實出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟挨第一	又	
實勝越日落洞	出價	七元七角半
坤甸日落洞	無實出	
巨港日落洞	又	
納閩日落洞	無實出	
○暹羅紫梗	實出	十六元八角七五
○暹羅水牛皮二號	無實出	
○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	實出	七元七角五占
麻六甲中碩莪粒	又	六元九角
	又	六元九角五占
麻六甲上小碩莪粒	實出	七元七角七五
麻六甲 小	又	六元三角七五
上幼丕	實出	七元七角五占
麻六甲幼丕	又	六元八角半
檳城中碩莪粒	實出	六元
檳城小碩莪粒	實出	五元九角
來味遮羔丕	出價	二十三元五角
峇厘羔丕	又	二十五元二角半
○椰肉脊鹽	實出	十元零二仸
坤甸	實出	九元五角
加庸	又	十元零一角
羅浮	又	十元
牛郎礁老(深水地)	實出	十元零三角半
鬧仔底(淺水地)	又	十元零三角半
巴東	無實出	
勿里洞	無實出	
山口洋	實出	十元零一角
仙那爾	又	十元零三角半
孚羅株桑(薔丹鳳醬鹽)	實出	十元
吉闍丹	實出	十元零一角
什碎	無實出	
形葛坡	實出	十元零一角
○膠 孚羅勝越	實出	十三元五角
高低吧加蘇丹	實出	十五元七角五占
高低巴加	實出	十四元八角七五
武嶗	實出	七元五角
個久荔嚨(高底粗膠)	實出	八元七角半
個久荔嚨(巴西粗膠)	無實出	
巴西巴加	實出	十三元二角半
巨港白膠	實出	八元二角五占
巨港紅膠	實出	五元二角半
勿郎眼	實出	十三元五角
勿羅吧加	無實出	
高低叩合	又	
閩浙馬辰(鋼有)	實出	十一元五角
閩浙馬辰(三稠)	無實出	
差實發(寶牙)	無實出	
坤甸(寶牙貳老)	無實出	
實勝越粗膠	又	
○魚標(長)	又	
○魚標(圓)	又	
○鐵葛土油		
日標		
大鐵每箱		

卽日行情

振成一號白米		一百八十三元半
萬成順八卦印		一百六十六元
寶大盛日月		一百六十元五角
元豐榮雙蓮		一百五十七元半
元利一號		一百五十七元半
榮興雙吉		一百五十二元半
常發雙福		一百五十八元
乾利肯鹽		一百五十三元半
元豐盛申角		一百四十五元
元羲盛紅線		一百四十一元半
勝興紅印		一百六十二元
南占		一百四十一元半
仲光小較		一百四十元
半港糙		一百三十一元半
烟七一箱		一千八百三十元
錫	實出	八十三元八角半
柔佛烏椒	實出	十四元七角
叻甘蜜	實出	九元七角
實勝越碩莪粉	實出	三元八角半
實勝越白椒	實出	二十五元九角

滙票行情

足金	每[illegible]	六十四元六角
金[illegible]	每[illegible]	八元五角七占
度印盾	一百元兌	一百七十四盾半
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十九元五角
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿一元五角
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十元零一角二五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿二元一角二五
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	十九元
	商人三十日期票	廿元一
匯暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十六元二角半
	商人三十日期票	六十八元二角半
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾七五
匯閣里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾七五
三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾半
匯羅加甦	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
匯加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十二兩二五
	商人三十日期票	九十四兩二五

各埠輪船入口

海南輪船	由蔴坡起程	約廿二日到	順局公司
福美輪船	由峇眼起程	約廿二日到	金福和
海申輪船	由英國起程	約廿三日到	棉示必洋行
嗎礁碲輪船	由加勝巴起程	約廿三日到	莫實得洋行
青島輪船	由汕頭起程	約廿三日到	明馬也洋行
施鴨加輪船	由香港起程	約廿三日到	巴智申洋行
加毛嗎魯輪船	由香港起程	約廿三日到	巴智申洋行
萬保源輪船	由峇薼陵起程	約廿三日到	豐源號
豐茂輪船	由仰光起程	約廿三日到	豐源號
怡寶輪船	由檳榔嶼起程	約廿三日到	實得力公司
荷嗎必里輪船	由檳榔嶼起程	約廿三日到	德利源
海龍輪船	由彭亨起程	約廿三日到	實得力公司
知壽士輪船	由英國起程	約廿四日到	棉示必洋行
豐遠第一輪船	由汕頭起程	約廿四日到	豐源號
勝年輪船	由亞沙漢起程	約廿四日到	明嗎也洋行
坡釐不嗎氏輪船	由英國起程	約廿六日到	棉示必洋行
嗎球溫輪船	由英國起程	約廿八日到	棉示必洋行

輪船開行

浮羅峇淡	亞士稿亞船	廿二日	上午九點	開行
龜咯	福眼輪船	廿二日	上午九點	金福和
文島	打士萬輪船	廿二日	午十一點	進且弟利士
巨港			又	又
網咯	滿邁輪船	廿二日	午十一點	明嗎也洋行
古東	勿呂哇輪船	廿二日	午十二點	進且不利士
文島	而而嗎也船	廿二日	午十二點	福盛號
巨港			又	又
高浪霧	民俄碼母船	廿二日	下午一點	巴智申洋行
望眉			又	又
吉寵	甚士鄢輪船	廿二日	下午一點	莫實得洋行
檳榔嶼			又	又
檳榔嶼	雙美輪船	廿二日	下午二點	德利源
仲光			又	又
丁加奴	亞士龜輪船	廿二日	下午二點	亞齡市公司
吉蘭丹	大年 呆脚	網咯	又	又
石碼丁宜	福和輪船	廿二日	下午二點	金福和
望加麗	峇眼		又	
日嘮	加拉蘇輪船	廿二日	下午三點	棉示必洋行
麻六甲	堅打輪船	廿二日	不午三點	實得力公司
英碧	吉寵 大白蟻		又	又
吉寵	巴曼士輪船	廿三日	午十一點	棉示必洋行
檳榔嶼	高浪霧		又	又
檳榔嶼	打羅峇輪船	廿三日	下午三點	莫實得洋行
碼呂勝士	有綫英京歐洲書信由望眉轉			又
吉寵	麻六甲輪船	廿三日	下午三點	實得力公司
檳榔嶼	峇勝打輪船	廿三日	下午四點	莫實得洋行
仲光	加甲吉打		又	又
麻六甲	檳榔輪船	廿三日	下午三點	實得力公司
英碧			又	又
加勝巴	瑞娘輪船	廿四日	上午六點	協榮茂
井里汶	三寶瓏		又	又

○前途來電云 德國正郵船一艘於本月十九日由高浪簃啟程來叻定於本月廿四日拜五即能抵叻上落客貨就即展輪開往 香港 上海 等處

BUCHANAN.

蒲加丹威實棍酒曾供

英皇及夜議會之晚飲

酒係此酒爲第壹上品

在於市上所沽威實[illegible]

英一千九百零九年元月八號

志順公司啟